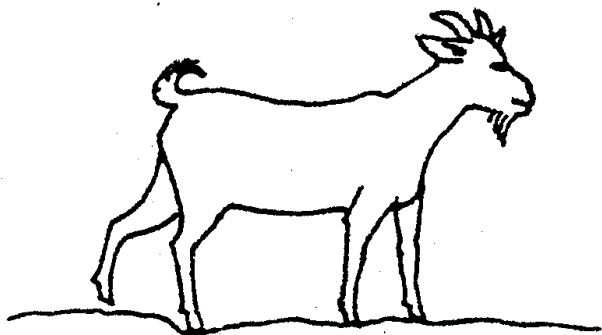


# Cange

La chèvre



Association pour le Développement de  
la Langue Chibne (Soumraye), A.D.L.C.

Soumraye

Livre d'apprentissage de la  
lecture

Copyright © 2023, Association pour le  
Développement de la Langue Chibne (A.D.L.C.)



<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/>

Cette création peut être utilisée à des fins commerciales. Cette création ne peut être modifiée ou adaptée sans autorisation préalable. Les mentions relatives aux droits d'auteur, d'illustrateur, etc. doivent être conservées.

Genre: Lecture facile

En langue chibne (soumraye), parlée au Tchad dans le département Tandjilé-Est, dans la sous-préfecture de Déressia.

2e édition 2023- AS: 100 exemplaires

iso-693: sor

Cange

## La chèvre

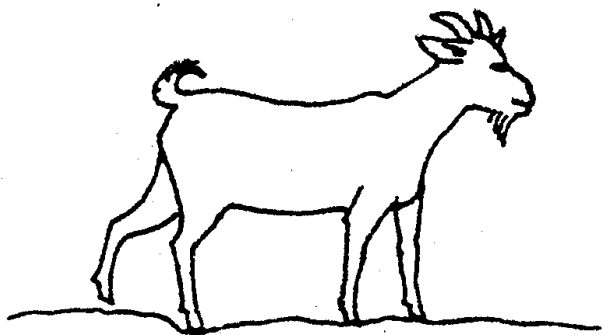
Texte original: Louise McKone

Illustrations utilisées avec permission de Louise  
McKone et Mbanji Bawe Ernest

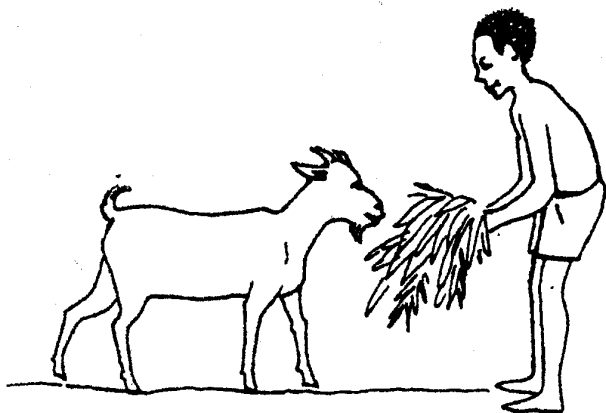
Traduit par Manague Robert et Gamague Justin

Soumraye

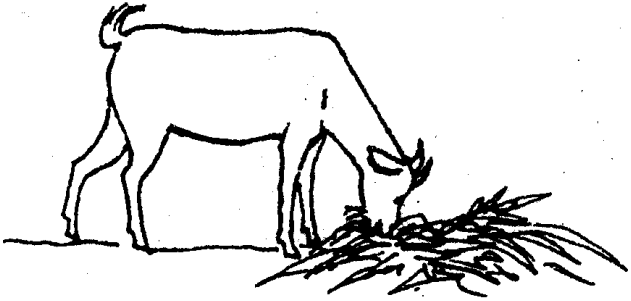
Tchad



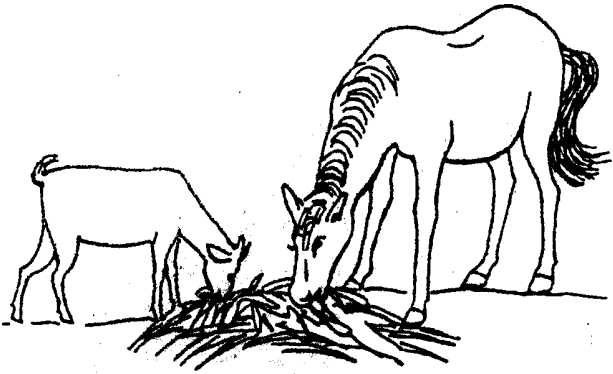
Cange.



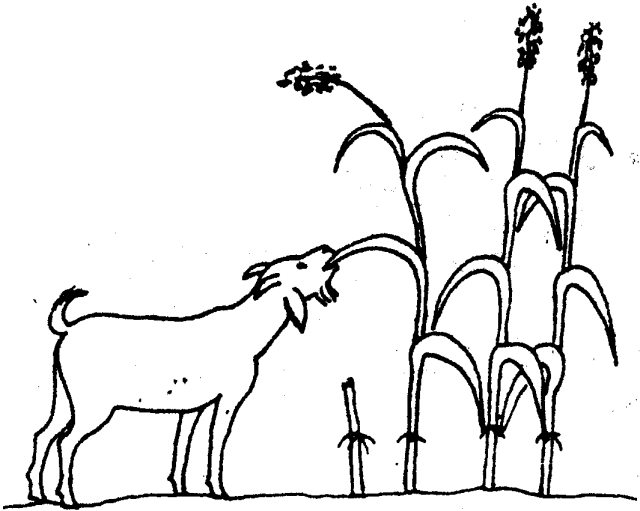
Cange, cherni àldi le.



Cange wom chìmi.

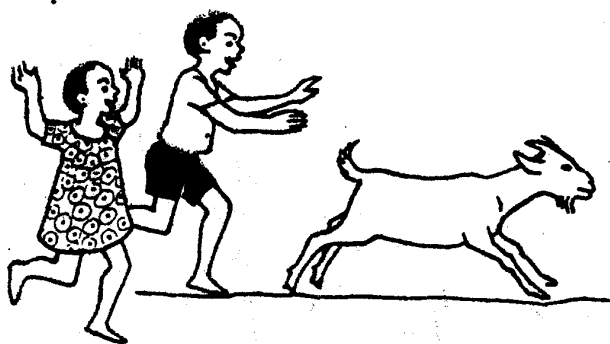


Cange wom ch̀imi  
gĩnə lama duwa.

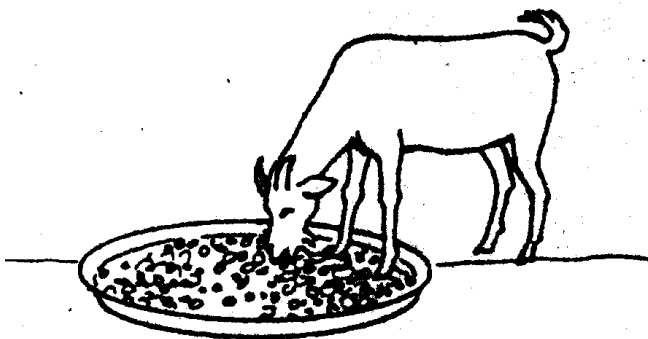


Cange wom mwage.





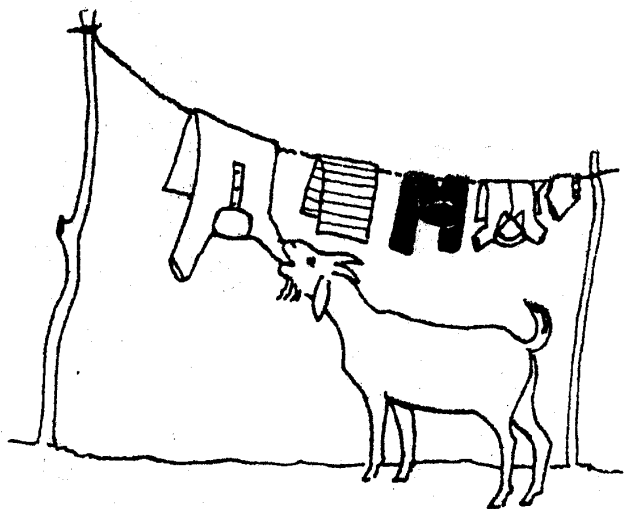
Dine 'yor cange bam.



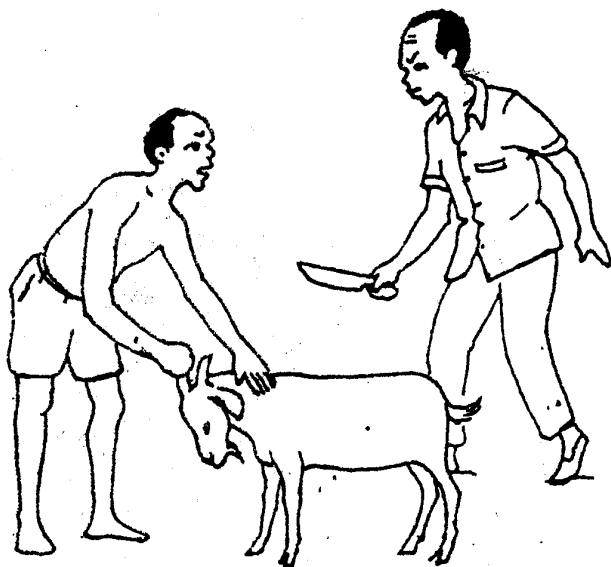
Cange wom mǎy.



Namde 'yor  
cange bam.



Cange wom barge.



Nare dusirəgi nagi  
cange didə.



Nare kundi cange  
womdi bam.

Traduction en français:

p.2 La chèvre

p.3 La chèvre a faim.

p.4 La chèvre mange les herbes.

p.5 La chèvre mange les herbes du cheval.

p.6 La chèvre mange le sorgho.

p.7 Les enfants chassent la chèvre.

p.8 La chèvre mange le mil.

p.9 Les femmes chassent la chèvre.

p.10 La chèvre mange les habits.

p.11 Les gens se fâchent contre la chèvre.

p.12 Les gens tuent et mangent la chèvre.

